

# Inhalt

Nr. 4 | 2023

6



21



31



## ALTE LANDTECHNIK

- 03 Editorial
- 05 Inhaltsverzeichnis
- 06 Titelstory DE / FR / IT
- 73 FALS-Vorstand
- 75 Veranstaltungen Inland
- 75 Veranstaltungen Ausland
- 76 Aus den Sektionen
- 78 Aus den Clubs
- 81 Kleinanzeigen

## ANLÄSSE

- 31 Raduno Nazionale trattori d'epoca 2023 IT / DE / FR
- 38 Nordwestschweizer- und Schweizermeisterschaft im Wettflügen
- 40 A Vucherens, les vieux tracteurs ont fait la joie de nombreux amateurs
- 46 Historische Technik in Eggiwil
- 49 Rebstein SG wurde zum «Mekka» der DEUTZ Traktoren
- 51 Una lungadiscussione con un amico – Il tema era «il motore a scoppio»
- 52 Jubiläums-Oldtimertreffen in Gross am Sihlsee
- 53 Oldtimertreffen im «Bergdorf»
- 60 2. Internationales Brecherfest in Rheinau ZH

## BERICHTE

- 21 Die Verwendung von Motormähern und Einachstraktoren im Berggebiet
- 28 Unterwegs gesehen – Bei Uyuni liegen Vergangenheit und Zukunft dicht beieinander
- 34 Feldtag der Almatraker Mittelbünden
- 36 Motrac-Club – Oldtimertreffen in Reiden
- 37 Oldi-Club – Herbstausflug: Museum Toggenburg
- 50 Motrac-Club – Ausflug zur Ausstellung von Peter Bachmann in Kirchleerau
- 57 FALZ – Ackertag in der Zentralschweiz
- 58 Porsche-Diesel Freunde – Ostargau Tour
- 63 Das Restaurant Rebstock in Stühlingen wurde verkauft
- 65 FALSO – Landtechnik und Oldtimer sorgen für grosse Emotionen
- 66 «Die sechs Traktoren sind alle Teil meiner Lebensgeschichte»
- 69 FALBE – Sternfahrt zum Kabisfest Thurnen
- 70 FALZ – Farming Days im Verkehrshaus
- 71 FALNOWE – Herbstausfahrt

## TECHNISCHER BERICHT

- 45 Parallelschalten von Batterien

## KURZ NOTIERT

- 72 Schilterausfahrt 2023
- 72 Motrac-Club besucht Rigitrac
- 72 Es knatterte und ratterte über Küssnacht